

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE ZUR KAFFEEMASCHINE

Wichtige Sicherheitshinweise	6
Elektrische Anforderungen.....	8
Entsorgung von Elektrogeräten.....	8

TEILE UND MERKMALE

Teile und Zubehör	9
Anzeigen und Bedienfeld	10
Was Brühkaffee besonders macht	11

VORBEREITEN DER KAFFEEMASCHINE

Vorbereiten der Kaffeemaschine für die erste Verwendung	12
---	----

BEDIENEN DER KAFFEEMASCHINE

Programmieren der Uhr.....	13
Auswählen der zu brühenden Tassenzahl.....	14
Einstellen der Kaffeestärke	14
Einstellen der Einschaltverzögerung.....	15
Befüllen des Wassertanks	16
Befüllen des Filterkorbs.....	16
Dosierempfehlung für Kaffee.....	17
Aufbrühen des Kaffees.....	18

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen der Kaffeemaschine.....	19
----------------------------------	----

PROBLEMBEHEBUNG

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:



Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.



Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Instruktionen.
2. Die Oberfläche des Heizelements ist auch nach der Verwendung heiß. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Fassen Sie die Geräte an den Griffen an.
3. Zur Vermeidung eines Stromschlags halten Sie Kaffeemaschine, Zuleitung und Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nur von Kindern über acht Jahren und unter Anleitung durchgeführt werden. Das Gerät und seine Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.

5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie irgendwelche Teile anbringen, abnehmen oder es reinigen.
6. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem es nicht richtig funktioniert hat oder anderweitig beschädigt wurde. Übergeben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Neueinstellung an das nächstgelegene autorisierte Wartungszentrum.
7. Die Verwendung von nicht vom Gerätehersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Arbeitsflächenkanten hängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Gas oder Elektrokochern auf und stellen Sie es nicht in einen heißen Ofen.
11. Nutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Verletzungsgefahr bei falscher Verwendung des Geräts.
12. Das Gerät darf nur betrieben werden, wenn der Deckel fest auf dem Behälter (der Kanne) sitzt.
13. Der Behälter (die Kanne) wurde speziell für dieses Gerät entwickelt. Er darf nicht auf einer Herdplatte oder in einer Mikrowelle verwendet werden.
14. Stellen Sie einen heißen Behälter (die Kanne) nicht auf eine feuchte oder kalte Oberfläche.
15. Verwenden Sie keinen beschädigten Behälter (Kanne) oder einen Behälter mit losem oder defektem Griff.
16. Verwenden Sie keine Reiniger, Stahlwolle oder Scheuermittel zum Reinigen des Behälters (der Kanne).

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.

Elektrische Anforderungen

WARNUNG



Stromschlaggefahr

Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.


Spannung: 220-240 Volt Wechselspannung
Frequenz: 50/60 Hertz
Leistung: 1250 Watt

HINWEIS: Diese Kaffeemaschine ist mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, kann der Netzstecker nur in einer bestimmten Stellung eingesteckt werden. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Ein Steckertausch sollte nur von einem Fachmann vorgenommen werden.

Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

Entsorgung von Elektrogeräten


Entsorgen des Verpackungsmaterials

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol  versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

Entsorgen des Produkts am Ende seiner Lebensdauer

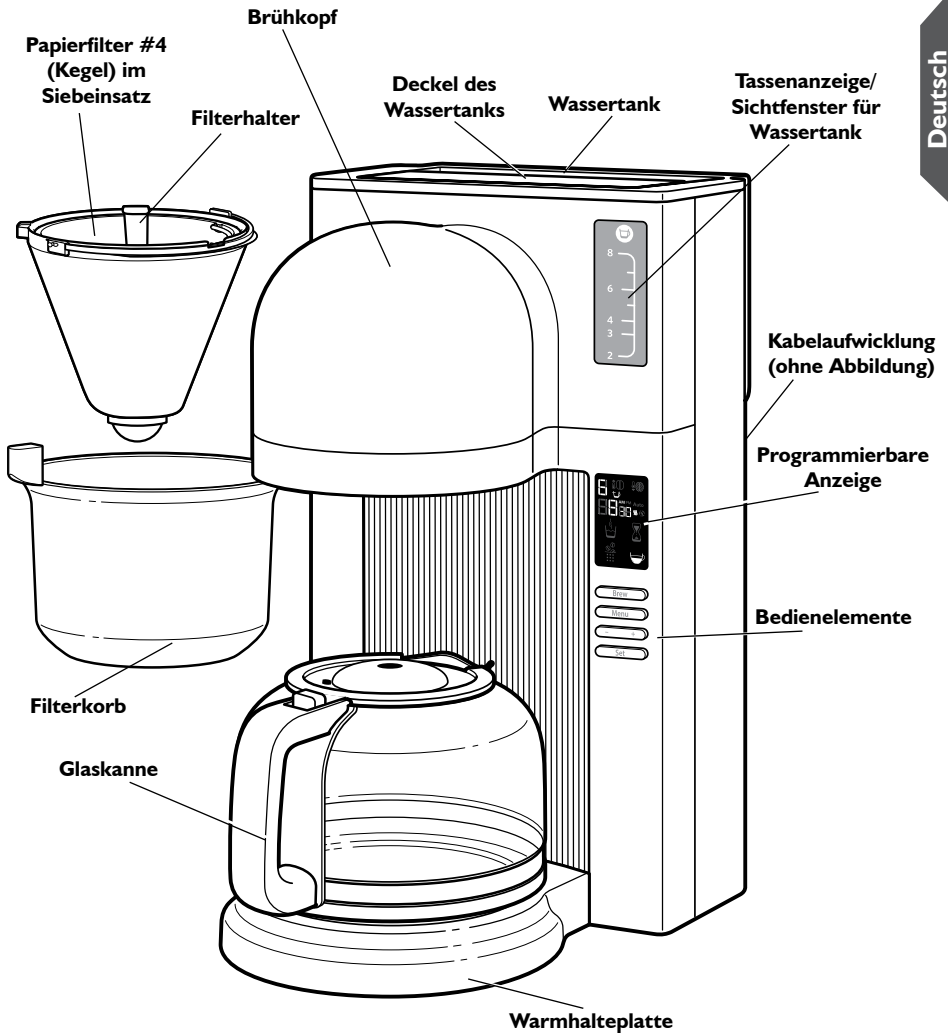
- In Übereinstimmung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.
- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.



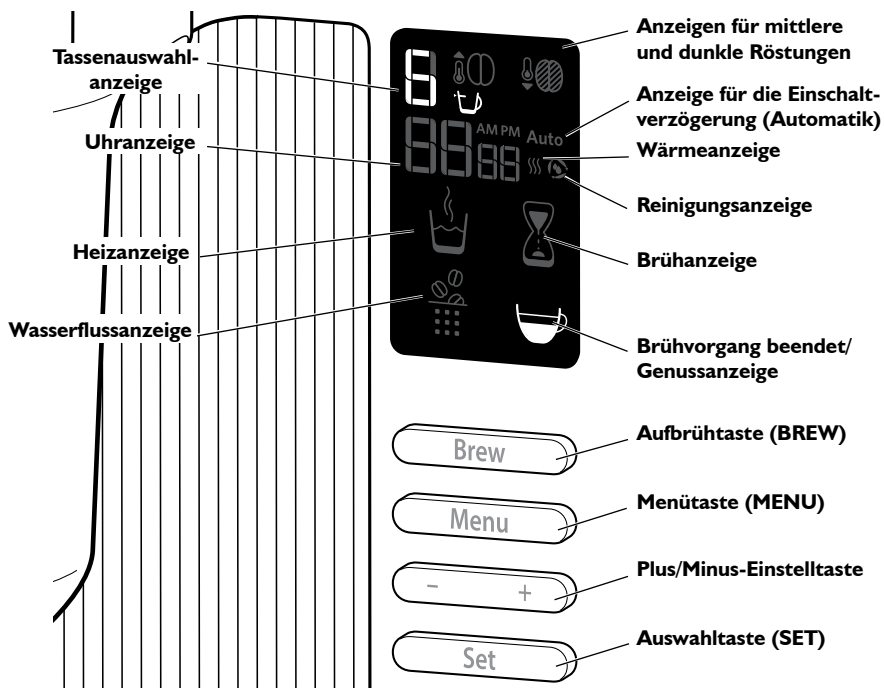
- Das Symbol  am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Teile und Zubehör



Anzeigen und Bedienfeld



Was Brühkaffee besonders macht

In normalen Maschinen zubereiteter Filterkaffee holt nur selten das volle Aroma aus Ihren Kaffeebohnen heraus. Diese klassischen Filterkaffeemaschinen sind eher ein Zugeständnis an unseren Mangel an Zeit und den Hang zur Bequemlichkeit.

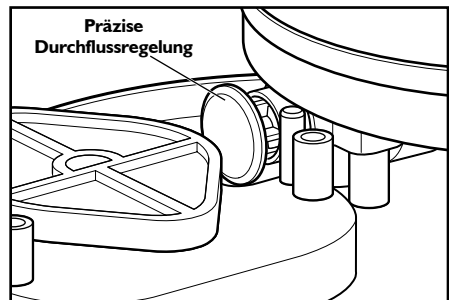
Brühkaffee dagegen wird zubereitet, indem Wasser über das Kaffeemehl gegossen wird, um so den vollen Geschmack zu erhalten. Nur fehlt uns dazu leider meist die Zeit.

Die KitchenAid-Filterkaffeemaschine bringt die vollmundigen Aromen eines von Hand aufgebrühten Kaffees mit der Bequemlichkeit einer klassischen Filterkaffeemaschine zusammen.

Anstatt den Filterkorb ständig mit Wasser zu füllen, wird bei dieser Maschine das Wasser in dosierten Portionen „aufgegossen“, damit das Mehl seine Aromen kontrolliert entfalten und abgeben kann.

Außerdem heizt die Filterkaffeemaschine das gesamte Wasser auf einmal auf, um so eine optimale Brühtemperatur zu erzielen. Bei herkömmlichen Maschinen geschieht dies nur Tropfen für Tropfen.

Der Unterschied ist in der Karamellfarbe und den komplexen Aromen sofort erkennbar.



Dieses Bauteil in der Filterkaffeemaschine regelt den Wasserfluss ganz präzise für das ideale Entfalten der Aromen.

VORBEREITEN DER KAFFEEMASCHINE

Vorbereiten der Kaffeemaschine für die erste Verwendung

Vor dem ersten Verwenden

Bevor Sie die Kaffeemaschine das erste Mal verwenden, müssen Sie Filterkorb, Filterhalter und Kanne in heißem Seifenwasser reinigen und anschließend mit klarem Wasser abspülen und abtrocknen.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerpads.

HINWEIS: Diese Teile können auch im Oberkorb einer Geschirrspülmaschine gewaschen werden.

⚠️ WARNUNG



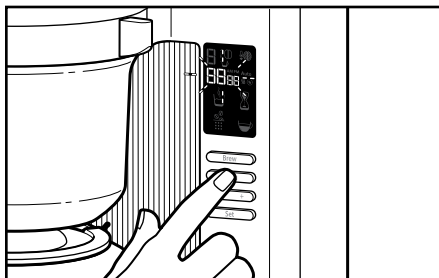
Stromschlaggefahr

- Schukostecker benutzen.
- Erdungskontakt nicht beseitigen.
- Keinen Adapter benutzen.
- Kein Verlängerungskabel benutzen.
- Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.



Stecken Sie den Netzstecker der Kaffeemaschine in eine Schuko-Steckdose. Eine zu lange Netzzuleitung kann auf der Kabelaufwicklung an der Rückseite der Kaffeemaschine deponiert werden.

Programmieren der Uhr



- 1** Sobald die Kaffeemaschine mit dem Stromnetz verbunden ist, blinkt die Uhrzeitanzeige.



- 2** Stellen Sie den blinkenden Stundenwert mit der Einstelltaste (+/-) ein. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste SET.



- 3** Als nächstes blinkt die Minutenangabe. Stellen Sie den Wert für die Minuten mit der Einstelltaste (+/-) ein und drücken Sie die Auswahl-taste SET, um den Wert zu bestätigen.

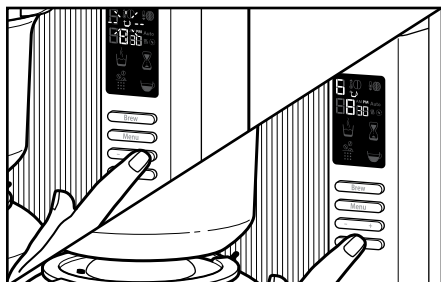


- 4** Schließlich blinkt die Angabe AM/PM. Wählen Sie einen Wert mit der Einstell-taste (+/-) und drücken Sie die Auswahl-taste SET, um zum Programmiermenü zurückzukehren.

HINWEIS: Wenn die Kaffeemaschine bereits eingeschaltet ist, können Sie die Uhrzeit-anzeige durch viermaliges Drücken der Menütaste aufrufen; der Stundenwert blinkt.

BEDIENEN DER KAFFEEMASCHINE

Auswählen der zu brühenden Tassenzahl

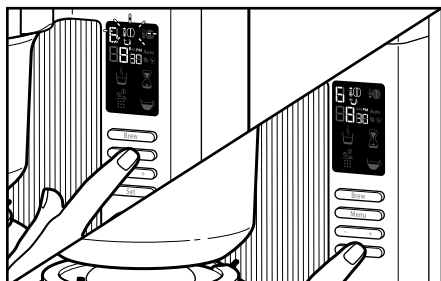


1 Wählen Sie im Hauptmenü mit der Einstelltaste (+/-) die Anzahl der zu brühenden Tassen. Sie können zwischen 2 und 8 Tassen á 0,15 L wählen. Wenn die gewünschte Tassenzahl angezeigt wird, ist alles bereit.

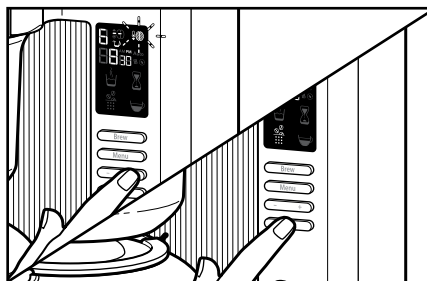
HINWEIS: 8 Tassen sind die Voreinstellung.

HINWEIS: Falls der Wassertank bereits eine Weile gefüllt ist, und Sie frisches Wasser verwenden möchten, wählen Sie einfach 8 Tassen und drücken die Aufbrühtaste BREW, ohne dass sich Kaffee im Filterkorb befindet. Dadurch wird das abgestandene Wasser aus dem Tank vollständig entfernt.

Einstellen der Kaffeestärke



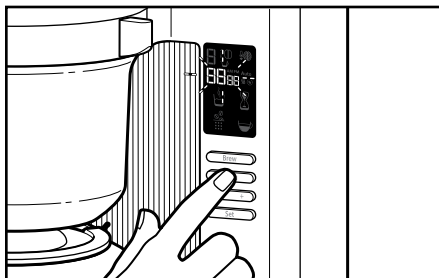
1 Für leicht oder mittel gerösteten Kaffee drücken Sie die Menütaste, bis die Anzeige für eine Mittlere Röstung zu blinken beginnt; drücken Sie dann auf SET. Die mittlere Röstung ist voreingestellt.



2 Für eine dunkle Röstung wählen Sie die passende Einstellung mit der Einstelltaste (+/-) aus. Drücken Sie SET, wenn die Anzeige für die Dunkle Röstung blinkt.

PRAKTISCHER TIPP: Um den Kaffee gemäß den Richtlinien des European Coffee Brewing Centre aufzubrühen, verwenden Sie die Einstellung für mittlere Röstungen, die auch für helle Röstungen ideal ist. Bei der Einstellung für mittlere Röstungen wird der Kaffee bei geringfügig höherer Temperatur als bei dunklen Röstungen aufgebriht, um die besonderen Aromen der verschiedenen Röstungen zu betonen.

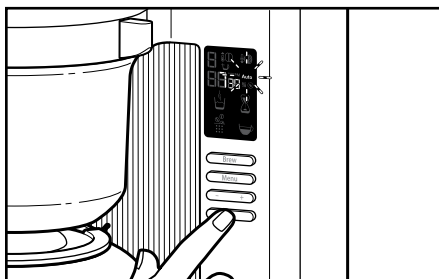
Einstellen der Einschaltverzögerung



- 1** Drücken Sie zum Einrichten der Einschaltverzögerung zwei Mal die Menütaste; die Auto-Anzeige beginnt zu blinken.



- 2** Stellen Sie mit der Einstelltaste (+/-) die Uhrzeit (Stunden), zu der die Kaffeemaschine mit dem Brühvorgang beginnen soll, ein und drücken Sie die Taste SET. Gehen Sie für den Minutenwert und die Angabe AM/PM ebenso vor.



- 3** Sobald Sie durch Drücken von SET AM oder PM für die Einschaltverzögerung gewählt haben, ertönen zwei Signale und das Programmiermenü wird wieder angezeigt. Die Einschaltverzögerung ist nun bereit.

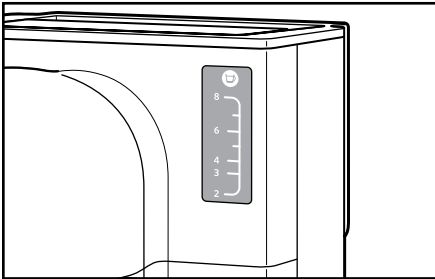


- 4** Sie können dieselbe Einschaltverzögerung erneut verwenden, indem Sie zwei Mal auf die Menütaste drücken und dann drei Mal auf die Taste SET. Um die Einschaltverzögerung abbrechen, drücken Sie einfach zwei Mal auf die Aufbrühtaste BREW.

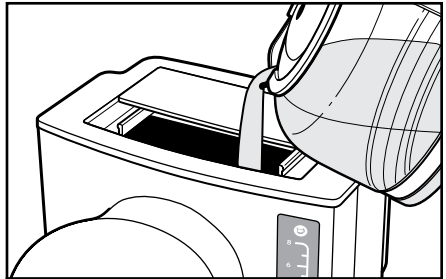
HINWEIS: Sie müssen Schritt 4 jedes Mal abschließen, wenn Sie die Einschaltverzögerung aktivieren möchten.

BEDIENEN DER KAFFEEMASCHINE

Befüllen des Wassertanks



In den Wassertank passen 2 bis 8 Tassen Wasser á 0,15 L. Da Sie die Anzahl der zu brühenden Tassen jedes Mal wählen können, müssen Sie nicht darauf achten, die genaue Wassermenge einzufüllen. Die Kaffeemaschine verwendet nur die Menge an Wasser, die der gewählten Tassenanzahl entspricht.

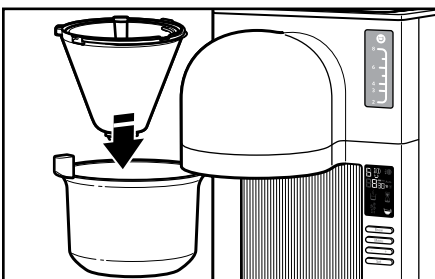


Schieben Sie den Deckel des Wassertanks zurück und füllen Sie frisches, kaltes Wasser in der gewünschten Menge ein; im Sichtfenster des Wassertanks wird die Tassenanzahl angegeben. Aufgrund des Aufbaus der Kaffeemaschine kann es einen kurzen Augenblick dauern, bis die Wassermenge im Sichtfenster angezeigt wird. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks.

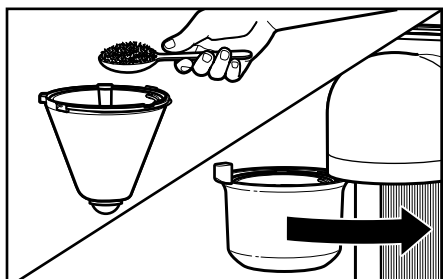
HINWEIS: Falls der Wassertank bereits eine Weile gefüllt ist, und Sie frisches Wasser verwenden möchten, wählen Sie einfach 8 Tassen und drücken die Aufbrühtaste BREW, ohne dass sich Kaffee im Filterkorb befindet. Dadurch wird das abgestandene Wasser aus dem Tank vollständig entfernt.

PRAKTISCHER TIPP: Für das beste Aroma und Ergebnis müssen Sie ausreichend Wasser für die gewählte Tassenzahl in den Tank füllen.

Befüllen des Filterkorbs



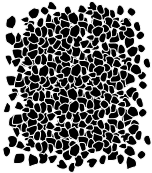
1 Heben Sie den Filterhalter an und setzen Sie einen Papierfilter Größe 4 in den Filterkorb. Drücken Sie den Papierfilter fest an die Seiten des Filterkorbes und befestigen Sie ihn mit dem Filterhalter. Sie können den Halter auch problemlos herausdrücken, wenn Sie lieber ohne Filterhalter arbeiten.



2 Füllen Sie den Papierfilter mit der gewünschten Menge Kaffee. Sie können sich dafür an der Dosierempfehlung am Filterhalter oder der Tabelle unter „Dosierempfehlung für Kaffee“ orientieren. Schließen Sie dann den Filterkorb.

HINWEIS: Der Papierfilter muss nicht vorab angefeuchtet werden.

Dosierempfehlung für Kaffee



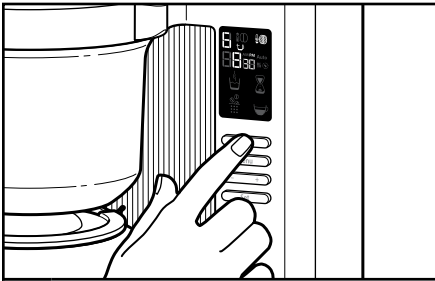
Für optimale Ergebnisse verwenden Sie beim Befüllen des Filterkorbs ein gegenüber dem mittleren Mahlgrad etwas feineres Kaffeemehl. Wenn Sie eine Küchenwaage besitzen, können Sie anhand der folgenden Tabelle bestimmen, wie viel Kaffee für die gewünschte Tassenzahl benötigt wird. Alternativ können Sie sich nach den Angaben auf dem Filterhalter richten (siehe links).

HINWEIS: Die Angaben auf dem Filterhalter gelten für einen mittleren Mahlgrad und eine mittlere Röstung.

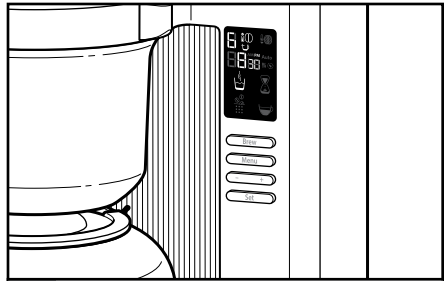
Tassen	Mahlgrad	Liter (Wasser)	Gramm (Kaffee)
2	etwas feiner als der mittlere Mahlgrad (siehe Beispielabbildung links)	0,3	17
3		0,44	25,5
4		0,6	34
5		0,74	42,5
6		0,89	51
7		1,03	59,5
8		1,18	68

BEDIENEN DER KAFFEEMASCHINE

Aufbrühen des Kaffees



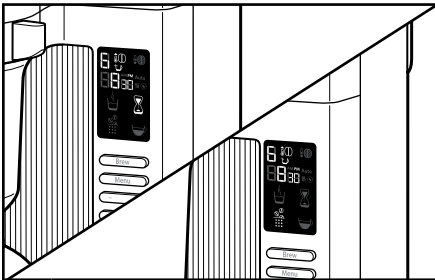
- 1 Drücken Sie nach Wahl der Tassenanzahl und der Kaffeestärke die Taste BREW.



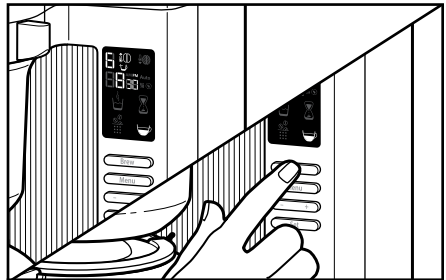
- 2 Die Kaffeemaschine heizt das gesamte benötigte Wasser zu Beginn des Zyklus auf. Währenddessen leuchtet die Heizanzeige. Der Vorgang dauert etwa sechs Minuten für 8 Tassen Kaffee und knappe zwei Minuten für 2 Tassen*.

HINWEIS: Um das Aufbrühen abzubrechen, drücken Sie einfach auf die Aufbrühtaste BREW.

* Beachten Sie die „Dosierungsempfehlung für Kaffee“.



- 3 Nachdem das gesamte Wasser erhitzt ist, wird das Kaffeemehl mehrfach mit einem Teil des Wassers aufgegossen, sodass es durchtränkt wird. Währenddessen leuchten abwechselnd die Anzeigen für den Wasserfluss und das Brühen auf.



- 4 Am Ende der Zubereitung leuchtet die Genussanzeige auf und es ertönen drei Signale. Zu diesem Zeitpunkt hat die Warmhalteplatte die Kanne bereits vorgewärmt. Der Kaffee wird nach dem Aufbrühen 30 Minuten lang auf der optimalen Temperatur gehalten. Um die Warmhaltefunktion abzuschalten, drücken Sie einfach auf die Aufbrühtaste BREW.

PRAKTISCHER TIPP: Wir empfehlen, zu warten, bis der Brühevorgang für die gewählte Tassenanzahl abgeschlossen ist, damit sich das volle Aroma entfalten kann, bevor Sie den Kaffee trinken.

Reinigen der Kaffeemaschine

Entkalken der Kaffeemaschine

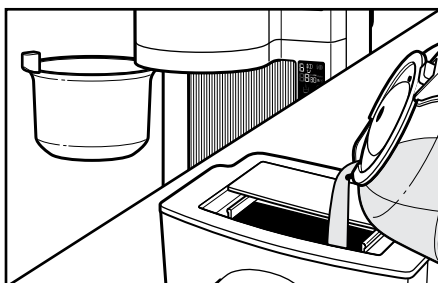
Mit der Zeit führt das Wasser zu Kalkablagerungen in der Kaffeemaschine, durch die die Qualität des Kaffees und die Leistung der Maschine nachlassen. Wenn Sie feststellen, dass der Brühvorgang länger als üblich dauert, oder wenn die Kaffeemaschine ungewöhnliche Geräusche macht, ist es Zeit für eine Entkalkung. Die Reinigungsanzeige (☼) blinkt nach 100 Tassen Kaffee oder wenn Kalkablagerungen festgestellt wurden. Das Entkalken sollte nun so bald wie möglich erfolgen, um die Leistung und die Lebensdauer der Kaffeemaschine zu erhalten.

HINWEIS: Die Kaffeemaschine kann mit einem handelsüblichen Entkalker entkalkt werden.

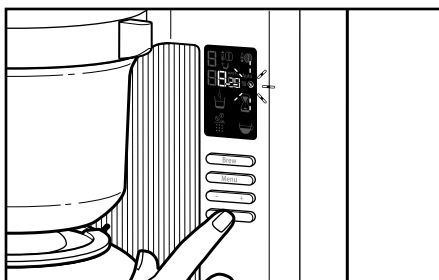
Befolgen Sie die Anleitungen auf der Verpackung, um die erforderliche Menge Wasser und Entkalker zu mischen.

Der Wassertank der Kaffeemaschine sollte vollständig mit der Entkalkerlösung gefüllt werden, bevor Sie den Reinigungsprozess starten.

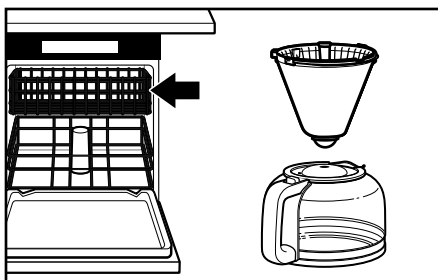
HINWEIS: Die Reinigung kann bei Bedarf regelmäßig durchgeführt werden, auch ohne Aufleuchten der Reinigungsanzeige (☼). Befolgen Sie Schritt 1, drücken Sie drei Mal die Menütaste und anschließend SET, um die Reinigung von Hand zu starten.



Stellen Sie vor dem Entkalken sicher, dass der Filterkorb weder Kaffee noch ohne Kaffeefilter enthält. Füllen Sie den Tank bis zur Markierung für 8 Tassen mit frischem Wasser. Fügen Sie dann den Entkalker hinzu.



- 2** Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Reinigungsanzeige (☼) blinkt: Drücken Sie die Taste SET. Die Reinigungsanzeige leuchtet während der Reinigung. Im Reinigungsmodus leert die Kaffeemaschine den Wassertank unabhängig von der zuvor gewählten Tassenanzahl. Am Ende des etwa 9 Minuten dauernden Reinigungsvorgangs erlischt die Reinigungsanzeige. Die Kaffeemaschine kann wieder verwendet werden.



- 3** Reinigen Sie Filterkorb, Kanne und Filterhalter im Oberkorb der Geschirrspülmaschine oder von Hand in heißem Seifenwasser mit anschließendem Abspülen unter warmem Wasser. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab, bevor Sie sie wieder in die Kaffeemaschine einsetzen.

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Die Anzeige ist nicht beleuchtet

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel der Kaffeemaschine in eine Schuko-Steckdose eingesteckt ist. Ist das der Fall, prüfen Sie die Sicherung des Stromkreises, mit dem die Kaffeemaschine verbunden ist, um sicherzugehen, dass Strom fließt.

Es wird nicht das gesamte eingefüllte Wasser zum Brühen verwendet

- Die Kaffeemaschine muss unverzüglich entkalkt werden. Beachten Sie die Anleitungen in den Abschnitten „Entkalken der Kaffeemaschine“ und „Pflege und Reinigung“.

Die gesamte Anzeige blinkt

- Es befindet sich kein Wasser im Tank. Drücken Sie BREW, um das Blinken abzuschalten, und lassen Sie die Kaffeemaschine etwa zehn Minuten abkühlen. Füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Menge frischen, kalten Wassers und setzen Sie den Brühvorgang wie unter „Aufbrühen des Kaffees“ beschrieben fort.

Wenn das Problem weiterhin besteht

- Lesen Sie den Abschnitt „Garantie und Kundendienst“. Bringen Sie die Kaffeemaschine nicht zum Händler zurück – dort ist keine Reparatur möglich.

KitchenAid-Garantie für Kaffeemaschinen

Garantiezeitraum:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
Europa, Naher Osten und Afrika: Für Modell 5KCM0802: Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.	Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.	A. Reparaturen an Kaffeemaschinen, die für andere Zwecke als für die normale Verwendung im Haushalt eingesetzt werden. B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.

Kundendienst

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

HINWEIS : Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

Für Deutschland:

Hotline:

Gebührenfreie Telefonberatung unter: 0800 5035005

E-Mail-Kontakt

Besuchen Sie www.Kitchenaid.de und klicken Sie unten auf der Seite auf „Kontakt“.

Adresse:

KitchenAid Europa, Inc.
 Postfach 19
 B-2018 ANTWERPEN 11
 BELGIEN

Für die Schweiz:

Tel: 032 475 10 10

Fax: 032 475 10 19

Postanschrift:

Novissa Haushaltgeräte AG
 Bernstrasse 18
 CH-2555 BRÜGG

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:
www.Kitchenaid.eu